

ABSTRACT

**ANCESTRAL STOOL VENERATION REVISITED
WITHIN THE LENS OF 1COR 8:1-13**

A people's religious concepts and observances are the manifestations of their beliefs in a Being or beings that they consider and accept as Supernatural and on whom they depend in all things. Among the Ewe, one such observance is the Ancestors veneration where food and drinks figure prominently. Churches, however, considers the ritual as idolatry. The situation presents a challenge for an Ewe who has embraced Christianity and need to reconcile their traditional belief with their Christian faith. The situation is, however, not new as the New Testament testified. For example, in 1Cor 8:1-11:1, Paul addresses a similar idolatrous practice of the Corinthian Christians. Against this background, the article analyzes 1Cor 8:1-13 to highlight Paul's pastoral guidance regarding the use of the meat offered to idols and participation in worship banquets. From the dialogue between the text and the Ewe cultural context, a call to action is proposed for Ewe who live the conflict between tradition and Christian faith.

**RILEGGERE IL CULTO DEI SEGGI DEGLI ANTENATI
ATTRAVERSO LE LENTI DI 1COR 8:1-13**

Le credenze e le osservanze religiose di un popolo sono manifestazioni della fede in un Essere o in esseri che considera soprannaturali e da cui dipende in ogni momento della vita. Tra gli Ewe, uno dei gruppi etnici del Ghana, una di queste osservanze è il culto degli antenati in cui cibo e bevande svolgono un ruolo centrale. Le diverse chiese, tuttavia, considerano questo rituale come pratica idolatrica. Il conflitto tra la propria tradizione culturale e la fede cristiana rappresenta una sfida per gli Ewe che hanno abbracciato il cristianesimo e vivono la fatica di riconciliare cultura e fede. La situazione, tuttavia, non è nuova, come è testimoniato dal Nuovo Testamento. Ad esempio in 1Cor 8:1-11:1, Paolo affronta una simile pratica che aveva creato perplessità e divisione nella comunità di Corinto. L'articolo analizza 1Cor 8:1-13 per evidenziare le indicazioni pastorali di Paolo a riguardo dell'uso della carne offerta agli idoli e della partecipazione ai banchetti culturali. Dal dialogo tra il testo e il contesto culturale Ewe prenderà forma un appello all'azione per gli Ewe che vivono il conflitto tra tradizione e fede cristiana.

Parole chiave: offerta di cibo agli idoli; culto; venerazione dei seggi degli antenati; Epistola ai Corinzi; Ewe; 1Cor 8:1-13